

\

SMLOUVA č. xxxxxxxxxxxx/xxxxxxxx/2023
smlouva o koedici publikace

uzavřená dle § 1746 odst. 2. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

Smluvní strany:

1. Galerie výtvarného umění v Ostravě, příspěvková organizace

se sídlem Poděbradova 1291/12, 702 00 Ostrava 1

IČ 00373231

DIČ CZ00373231

bankovní spojení č. účtu 6532761/0100

zastoupena Mgr. Jiřím Jůzou, Ph.D., ředitelem

(dále jen „**GVUO**“)

a

2. Galerie hlavního města Prahy, příspěvková organizace

se sídlem Staroměstské náměstí 605/13, 110 00 Praha 1

IČO: 00064416

DIČ: CZ00064416

bankovní spojení č. účtu 2000700006/6000

zastoupena PhDr. Magdalénou Juříkovou, ředitelkou

(dále jen „**GHMP**“)

a

3. Dům umění města Brna, příspěvková organizace

se sídlem Malinovského náměstí 2, 602 00 Brno

IČ 00101486

DIČ CZ00101486

bankovní spojení č. účtu 8139621/0100

zastoupena Mgr. Terezií Petiškovou, ředitelkou

(dále jen „**DUMB**“)

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran, přičemž tato práva a povinnosti souvisejí se spoluprací smluvních stran na zhotovení, rozmnožení, šíření a zveřejnění díla v podobě knižní publikace (dále jen „**Koedice**“).
2. Smluvní strany se dohodly na spolupráci při zhotovení publikace s názvem **Marius Kotrba**.

3. Publikace bude mít následující specifikace:

| | |
|--------------|---|
| Název: | Marius Kotrba |
| Autor: | kolektiv |
| Grafik: | Robert V. Novák |
| Redakce: | Kateřina Danielová |
| Jazyk: | Český a anglický (resumé) |
| Odhad stran: | 464 |
| Formát: | 230 x 300 mm |
| Náklad: | 600 ks |
| Podrobnosti: | publikace bude obsahovat zhruba 280 barevných a černobílých reprodukcí děl a soupis děl |
| Vazba: | vazba V8 (rovný) |
| Barevnost: | 4/4 |

II. Práva a povinnosti smluvních stran

Práva a povinnosti GVUO:

2.1 GVUO je v rámci Koedice povinna:

- a) přispět na zhotovení publikace, konkrétně uhradí část nákladů ve výši maximálně **200.000,- Kč (včetně DPH)**;
- b) zajistit licenci k jednotlivým součástem budoucí publikace;
- c) koordinovat přípravné práce na publikaci, včetně uzavírání dílčích smluv s autory publikace, editory a překladateli a případně dalšími osobami dle potřeby;
- d) zkompletovat finální podobu publikace;
- e) zajistit a zveřejnit vlastní ISBN společně s ISBN spoluvydavatelů GHMP a DUMB v tiráži publikace,
- f) zajistit tisk a distribuci publikace autorům, spoluvydavatelům a dalším oprávněným osobám, dle přílohy,
- g) splnit veškeré povinnosti k odevzdání povinných výtisků podle zákona č. 37/1995 Sb. ve prospěch NK a případně dalším příslušným knihovnám, dle přílohy o rozdělení této povinnosti mezi smluvní strany,
- h) po realizaci projektu provést přípravu žádosti o dotaci na MK ČR.

2.2 GVUO má v rámci Koedice následující práva:

- a) právo na 100 ks výtisků publikace,
- b) právo distribuce své části nákladu k prodejním a prezentačním účelům jménem GVUO,
- c) právo vyžadovat po ostatních smluvních stranách veškerou součinnost za účelem vydání publikace či splnění povinností dle této smlouvy.

Práva a povinnosti GHMP:

2.3 GHMP je v rámci Koedice povinna:

- a) přispět na zhotovení publikace, konkrétně uhradí část nákladů ve výši **200.000,- Kč (včetně DPH)**;
- b) zajistit licenci k součásti budoucí publikace (M. Juříková);
- c) zajistit odbornou součinnost – texty, soupis a případně dále dohodnuté při přípravě tiráže před tiskem, konkrétně ISBN ze strany GHMP;
- d) zajistit technickou redakci správnosti údajů o GHMP jako spolunakladateli v publikaci včetně loga,

- e) poskytovat součinnost GVUO v souvislosti s plněním povinností GVUO plynoucích z této smlouvy.

2.4 GHMP má v rámci Koedice následující práva:

- a) právo na 100 ks výtisků publikace,
- b) právo distribuce své části nákladu k prodejním a prezentačním účelům jménem GHMP.
- c) právo být uvedena jako spoluvydavatel, a to celý název Galerie hlavního města Prahy s logem GHMP i na stránce copyrightu bez loga v takové podobě, která bude v rámci sestavování publikace sdělena GVUO kontaktní osobou.

Práva a povinnosti DUMB:

2.5 DUMB je v rámci Koedice povinen:

- a) přispět na zhotovení publikace, konkrétně uhradí část nákladů ve výši **100. 000,- Kč** (včetně DPH);
- b) zajistit licenci k součásti budoucí publikace (B. Eckert);
- c) zajistit odbornou součinnost – texty, soupis a případně dále dohodnuté při přípravě tiráže před tiskem, konkrétně ISBN ze strany DUMB
- d) zajistit technickou redakci správnosti údajů o DUMB jako spolunakladateli v publikaci včetně loga,
- e) poskytovat součinnost GVUO v souvislosti s plněním povinností GVUO plynoucích z této smlouvy.

2.6 DUMB má v rámci Koedice následující práva:

- a) právo na 50 ks výtisků publikace,
- b) právo distribuce své části nákladu k prodejním a prezentačním účelům jménem DUMB.
- c) právo být uvedena jako spoluvydavatel, a to celý název Dům umění města Brna s logem DUMB i na stránce copyrightu bez loga v takové podobě, která bude v rámci sestavování publikace sdělena GVUO kontaktní osobou.

III. Harmonogram, platební podmínky

3.1 Smluvní strany se dohodly, že orientační proces přípravy publikace bude časově rozdělen následovně:

- do 31. 3. 2024 příprava a odevzdání textů publikace
- 1.4. – 31. 5. 2024 překlad textů/resumé do AJ, korektura textů
- 1.6. – 18. 8. 2024 grafické zpracování publikace
- 19. 8. – 30. 9. 2024 předtisková příprava a korektury, sazba a kompletace publikace
- 1.10. – 20. 10. 2024 tisk publikace
- 21. 10. 2024 vydání publikace
- od 22. 10. 2024 distribuce publikace spoluvydavatelům a rodině umělce

3.2 Orientační proces přípravy publikace dle předchozího odstavce může být ze strany GVUO měněn, nejvýše však o 60 dnů na každý z časových úseků, a to na základě dohody všech stran.

3.3 V případě zásahu vyšší moci či jakýchkoliv skutečností, které nastanou po dni podpisu této smlouvy a mají vliv na dodržení časových úseků dle odstavce 3.1 této smlouvy (např. prodloužení na straně třetí osoby – grafika, překladatele apod., omezení práv či uložení

- povinností ze strany veřejné moci – např. z důvodu COVID-19 apod.), se tyto časové úseky automaticky prodlužují o dobu trvání takového zásahu či skutečnosti.
- 3.4 Smluvní strany se dohodly, že nejpozději do 15. 03. 2024 se společně rozhodnou na dalším postupu, zejména ve vztahu k financování publikace a výsledku grantu MK ČR.
 - 3.5 Smluvní strany se dohodly, že na základě vystavené faktury ze strany GVUO zaplatí spoluvydavatelé GHMP a DUMB sjednanou částku, a to nejdříve 01.01.2024 a nejpozději 01.04.2024, přičemž částka se má za zaplacenou dnem připsání této částky na účet GVUO uvedený shora.
 - 3.6 V případě prodlení s úhradou sjednané částky od GHMP nebo DUMB ve prospěch GVUO má GVUO vůči tomu spoluvydavateli, který je v prodlení, právo na úhradu smluvní pokuty ve výši 2. 000,- Kč denně.

IV. Podrobnosti koedice

- 4.1 Smluvní strany se zavazují postupovat při realizaci Koedice s odbornou péčí, která je potřebná k bezproblémové realizaci Koedice, s využitím svých odborných znalostí a zkušeností a řídit se právními a ostatními předpisy vztahujícími se ke sjednanému předmětu této smlouvy.
- 4.2 Publikace bude ve výsledné podobě označena individuálním identifikátorem GVUO, GHMP a DUMB, jak je v nakladatelské praxi obvyklé.
- 4.3 Smluvní strany se dohodly, že případné dotisky budou realizovány na základě písemného dodatku k této smlouvě.
- 4.4 Smluvní strany jsou povinny se s předstihem vzájemně informovat o veškerých skutečnostech, které by mohly být významné pro realizaci této smlouvy, a to neprodleně poté, co se takovou skutečnost některá ze smluvních stran dozví.
- 4.5 Smluvní strany se na úhradě veškerých nákladů spojených s vydáním publikace budou podílet dle výše jejich podílů uvedených v této smlouvě. Uvedené platí i pro případné navýšení rozpočtu. O navýšení rozpočtu na vydání publikace musí být sepsán dodatek této smlouvy, který bude uzavřen všemi smluvními stranami.
- 4.6 Veškeré údaje a informace, které se smluvní strany dozví v souvislosti s touto smlouvou jsou informacemi a údaji důvěrnými a smluvní strany se zavazují o nich zachovávat mlčenlivost.

V. Odstoupení od smlouvy

- 5.1 Každá smluvní strana je oprávněna od smlouvy odstoupit, nesplní-li některý z účastníků z vlastního zavinění některou z povinností stanovených touto smlouvou ani v dodatečně přiměřené lhůtě poskytnuté mu druhým z účastníků a znamená-li toto nesplnění povinností podstatné porušení smlouvy.
- 5.2 Odstoupením od smlouvy dle tohoto článku smlouva zaniká od počátku s účinností od doručení písemného projevu vůle od smlouvy odstoupit poslední smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy.

VI. Závěrečná ustanovení

- 6.1 Zmocněnými zástupci a kontaktními osobami pro tuto smlouvu jsou:

- a) na straně GVUO: J
- b) na straně GHMP: M
- c) na straně DUMB: T

- 6.2 Tato smlouva je vyhotovena ve třech exemplářích, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
- 6.3 GVUO bude čerpat na úhradu jejího podílu na vydání publikace dotaci od Ministerstva kultury České republiky. Pokud GVUO dotaci neobdrží, tato smlouva zaniká od samého počátku, a to ke dni, ke kterému GVUO písemně sdělí skutečnost neobdržení dotace ostatním smluvním stranám, resp. poslední z nich.
- 6.4 Sjakékoliv změny a doplňky této smlouvy mohou být činěny pouze formou písemného dodatku k této smlouvě a podpisem oprávněných zástupců smluvních stran.
- 6.5 Smluvní strany berou na vědomí povinnost publikovat smlouvu v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a s tímto uveřejněním souhlasí. Smlouva nabyde účinnosti až po řádném zveřejnění v registru smluv. GVUO se zavazuje neprodleně po uzavření smlouvy tuto smlouvu publikovat v registru smluv.
- 6.6 Smluvní strany berou na vědomí, že jsou povinny označit údaje ve smlouvě, které jsou chráněny zvláštními zákony (obchodní, bankovní tajemství, osobní údaje apod.) a nemohou být poskytnuty, a to šedou barvou zvýraznění textu. Smluvní strana, která smlouvu zveřejní, za zveřejnění neoznačených údajů podle předešlé věty nenese žádnou odpovědnost.
- 6.7 Smluvní strany potvrzují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a porozuměly jejímu obsahu. Na důkaz toho připojují své podpisy.

V Ostravě dne _____

V Praze dne:16.10.2023

Galerie výtvarného umění v Ostravě, p.o.
Mgr. Jiří Jůza, Ph.D., ředitel

Galerie hlavního města Prahy, p.o.
PhDr. Magdaléna Juříková, ředitelka

V Brně dne _____

Dům umění města Brna, p.o.
Mgr. Terezie Petišková, ředitelka